

# افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد / بدین بوم و بر زنده یک تن مباد  
همه سر به سر تن به کشتن دهیم / از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

نویسنده: نیک تارسی- Nick Turse

برگردان از: حمید محوی

۰۷ جولای ۲۰۱۴

## بین ۲۰۱۲ و ۲۰۱۳ ارتش ایالات متحده آمریکا در ۴۹ کشور آفریقائی عملیات نظامی انجام داده است



ارقام به خودی خود حرف می زند: ۱۰ مانور نظامی، ۵۵ عملیات، ۴۸۱ مأموریت همکاری در زمینه امنیت. طی سال ها، ارتش ایالات متحده آمریکا به روشنی تأکید می کرد که در آفریقا به شکل خیلی محدود مداخله خواهد کرد. مقامات و فرماندهان مسؤول در در روابط عمومی چندین بار اعلام کردند که تنها «حضور حداقل» خواهند داشت، و مشخصاً تأکید داشتند که حضور نفرات نظامی نسبتاً ضعیف است. با این وجود، هرگز نخواستند علت این حضور حداقل را مشخص کنند. به عنوان مثال، طی مصاحبه مطبوعاتی، سخنگوی آفریکوم (مرکز فرماندهی ایالات متحده آمریکا برای آفریقا) اظهار نگرانی می کرد زیرا اگر به نقشه آرایش نظامی نگاه کنیم، «تصویر نا مناسبی» از نیروهای آمریکائی را نشان می دهد.

می بینیم که ارقام اعلام شده بیانیه های ارتش آمریکا را بی اعتبار می سازد. سال گذشته، بر اساس گزارش فرمانده مرکز فرماندهی ایالات متحده آمریکا در آفریقا، جنرال دیوید رودریگز David Rodriguez، ارتش ایالات متحده آمریکا ۵۴۶ «فعالیت» («*activités*») در قاره آفریقا انجام رسانده است، اصطلاح رایجی که برای تمام مأموریت های به انجام رسیده در خاک آفریقا به کار می رود. به عبارت دیگر، تقریباً یک مأموریت و نیم در روز. این حجم از عملیات، از تاریخ تأسیس «آفریکوم» به سال ۲۰۰۸، معادل ۲۱۷ درصد افزایش در عملیات، برنامه ها و مانور های نظامی را نشان می دهد.

در مقابل هیأت نیروهای نظامی در سنا، در این ماه، دیوید رودریگز اعلام کرد که ۱۰ مانور نظامی، ۵۵ عملیات و ۴۸۱ فعالیت در زمینه همکاری های امنیتی آفریکوم را به «مرکز فرماندهی بسیار فعال در منطقه» تبدیل کرده است. با این وجود، چیزی در مورد محتوای این فرماندهی «فعال» مطرح نکرد.

آفریکوم تنها درباره بخشی از فعالیت هایش گزارشاتی منتشر می کند، ولی مرکز فرماندهی به هیچ عنوان جزئیات نوع عملیات را مطرح نمی کند. علاوه بر این آفریکوم تنها روزنامه نگاران برگزیده خودش را اجازه می دهد که ناظر برخی مأموریت ها باشند و گزارش تهیه کنند، و این مأموریت ها نیز انتخاب شده است. مرکز فرماندهی ایالات متحده در افریقا از اعلام تعداد کشورهای که در آنجا دست به عملیات می زند امتناع می کند، و ترجیح می دهد غالب اطلاعات مرتبط به تاریخ و محل عملیات سرّی باقی بماند.

در حالی که گزارشات دیوید رودریگز تنها مختصری از عرصه فعالیت های آفریکوم را نشان داد، ولی تام دیسپاچ TomDispatch به معدنی از پرونده های گردهمائی های نظامی دست یافت که پیش از این انتشار نیافته بود و این پرونده ها نوع عملیات و محل مأموریت ها را در تمام قاره افریقا نشان می دهد. گردهمائی هایی که منحصر به فرماندهان عالی رتبه و مسوولان مدنی در سال ۲۰۱۳ می باشد، افزایش قابل ملاحظه ای از گسترش نیروهای امریکائی در اجرای عملیات نظامی را نشان می دهد که خیلی فراتر از آن گزارشاتی به نظر می رسد که اعلام شده بود. این گردهمائی ها نشان می دهد که ریتم عملیات در افریقا طی ۲۰۱۴ از انسجام دائمی برخوردار بوده، و به احتمال قوی نیروهای امریکائی بیش از یک عملیات در روز انجام می دهند.



### صبر باغبان

قطعات ایالات متحده آمریکا چندین فعالیت مهم در افریقا را به عهده دارد : حمله هوایی به مبارزان مظنون، حمله هوایی به هدف محاصره تروریست ها، ایجاد پل هوایی برای قطعات افریقائی و فرانسوی که در مناطق جنگی همسایه به سر می برند، عملیات تخلیه در کشورهای بی ثبات، تأمین امور مالی، تجهیزات و مشاور برای مقامات مسوول محلی.

مرکز فرماندهی ایالات متحده برای افریقا فعالیت های خود را به شکل زیر تعریف می کند « حفظ منافع امنیت ملی ایالات متحده در پیوند با تعهدات هدفمند و دراز مدت با همکاران » و تأکید روی این امر است که « عملیات، تمرین و برنامه های مددکارانه برای همکاری در زمینه امنیت، از سیاست خارجی دولت امریکا پیروی می کند و اساس آن به نظامیان و برنامه های مددکارانه مرتبط می باشد ».

صحرا اکسپرس *Saharan Express* یک مانور نظامی دریائی خاص است که هر دو سال یکبار توسط نیروهای امریکائی و اعضای نیروی دریائی و گارد ساحلی یک دوجین کشور افریقائی انجام می گیرد.

عملیات ژونپیر میکرون Juniper Micron و اکو کاسمات Echo Casemate مأموریت هائی را در بر می گیرد که مرتبط است به پشتیبانی از مداخلات فرانسوی ها و افریقائی ها در مالی و در جمهوری افریقای مرکزی. وزارت دفاع ایالات متحده (SPP) *State Partnership Program Le* که فعالیت آن منحصر به تأمین امنیت می باشد، شامل نیروهای نظامی افریقائی و قطعات گارد ملی امریکا می شود، و به همین گونه برنامه *(ACOTA) State Department-funded Africa Contingency Operations Training and Assistance*، که از طریق آن مستشاران باسابقه و مشاوران نظامی ایالات متحده امریکا قطعات افریقائی را تجهیز کرده و آموزش می دهند.

بسیاری از فعالیت های بین نظامیان و مأموریت های مشاورتی توسط دومین بریگاد رزمی ارتش، لشکر یکم پیاده نظام، در چهارچوب کمک به «نیروهای متشکل منطقه ئی» هدایت می شود که گروه های نظامی ایالات متحده هستند که پس از آموزش های ویژه به مراکز فرماندهی رزمی در مناطقی مانند آفریکوم فرستاده می شوند. برنامه های دیگر تمرینی- آموزشی توسط قطعاتی که در بخش های مختلف خدماتی مستقر هستند سازماندهی می شود که شامل مرکز همکاری افریقا ۱۳ است که نیروی دریائی و تنفگذاران دریائی آموزش های مختلفی را عرضه می کنند، مانند روش گشت زنی، فنون نبرد تن به تن (هنرهای رزمی). هم زمان، اعضای نیروی هوائی ایالات متحده کمک هائی متنوعی را برای گروه های نظامی نیجریه در نظر گرفته اند : لوژیستیک، پل هوائی، خدمات عمومی...

پرونده های ارتش ایالات متحده در افریقا که پیش از این جزء اسرار بود، افزایش ۹۴ درصدی را برای فعالیت پرسونل نظامی در سال ۲۰۱۱، و ۱۷۴ درصد برای ۲۰۱۳، برای برنامه های همکاری بین دولت ها در همین سال ها از ۳۴ درصد به ۹۳ درصد افزایش داشته است. علاوه بر این فعالیت های آموزشی و مشاورتی و خدماتی ۴۳۶ درصد افزایش داشته است. سال گذشته، بر اساس پرونده های دسمبر ۲۰۱۳، مداخلات در تمام زمینه ها صورت گرفته و می گوید: نظامیان کنیا برای استفاده از RQ-11 Raven آموزش دیده اند (یک نوع پهپاد که با قدرت دست پرتاب می شود).

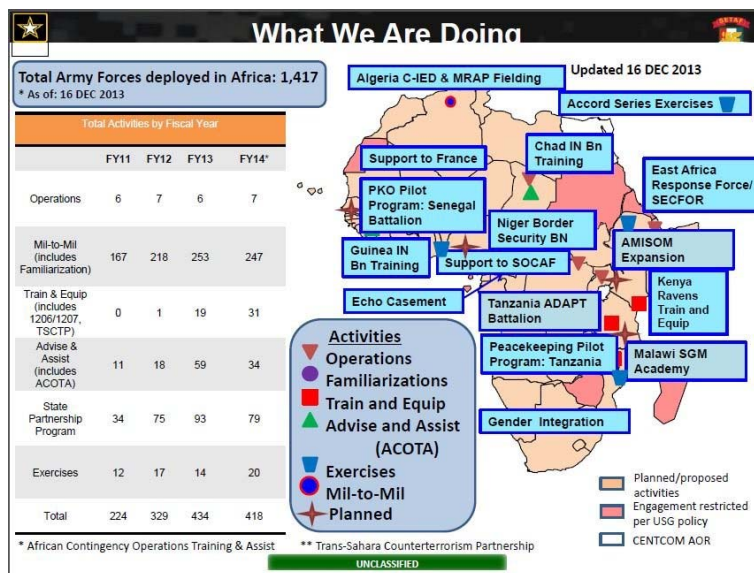


کمک به نیروهای الجزائری با عرضه خودروهای زرهی مقاوم در برخورد با مین و یا دام، متشکل کردن پیاده نظام چادی و گینه ای و پشتیبانی از فرانسوی های در افریقای مرکزی و در غرب افریقا. بنیامین بنسون Benjamin Benson سخنگوی آفریکوم از توضیحات بیشتر در مورد این گونه فعالیت ها خودداری کرد. و گفت : « ما با خیلی از کشورهای افریقائی تمرین می کنیم ». وقتی از او پرسیدم آیا نمی توانید تعداد این کشورها را به ما بگوئید، جوابش منفی بود و خیلی از درخواست و پرسش های کتبی را نیز بی پاسخ گذاشت. ولی پرونده های مرتبط به جرئیات گسترش دومین بریگاد رزمی ارتش، لشکر یکم پیاده نظام، از جون تا دسمبر ۲۰۱۳، حضور نظامی ایالات متحده را در مأموریت های تمرینی به روشنی نشان می دهد.



### Mine Resistant Ambush Protected MRAP

طی جون ۲۰۱۳، اعضای دومین بریگاد رزمی به نیجر، اوگاندا، گینه و برای دو مأموریت مختلف به مالاوی رفتند، طی جولای گروه های نظامی دومین بریگاد رزمی در بروندی، موریتانی، نیجر، اوگاندا و افریقای جنوبی مأموریت انجام دادند، ماه اگست در جمهوری دموکراتیک کنگو، کنیا، افریقای جنوبی، نیجر، دو مأموریت در مالاوی، سه مأموریت در اوگاندا داشته اند... در مجموع دومین بریگاد رزمی از لشکر یکم پیاده نظام ۱۲۸ «مأموریت» مختلف در ۲۸ کشور افریقائی طی سال ۲۰۱۳ داشته است.



نمی دانیم چه کار می کنند

«What We Are Doing» (به شکل تحت الفظی «کاری که ما انجام می دهیم») عنوان یکی از پرونده های نظامی است که تاریخ دسمبر ۲۰۱۳ را بر خود دارد و تام دیسپاچ آن را به دست آورده، و پاسخ هائی برای پرسش های ما در

مورد آفریکوم خواهد داشت که فرماندهان آفریکوم همیشه سعی کرده اند آن را به شکل سرّی حفظ کنند. اگر چه بسیاری از اطلاعات همچنان سرّی باقی مانده است.

از سال ۲۰۰۸ تا ۲۰۱۳، تعداد مأموریت ها، تمرین ها، عملیات و دیگر فعالیت های مرتبط به آفریکوم به شکل قابل ملاحظه ای افزایش داشته و از ۱۷۲ به ۵۴۶ ارتقاء یافته است، ولی در مورد چگونگی و نوع «فعالیت ها» اطلاعات ناچیزی وجود دارد، و حتی نمی دانیم چه یگان هائی توسط نیروهای امریکائی آموزش دیده و متشکل شده اند.

از سال ۲۰۱۱، ارتش ایالات متحده، به تنهایی حدود ۱۰۰۰ (فعالیت) در قاره آفریقا داشته است، ولی روزنامه نگاران آزاد تنها به بخش بسیار ناچیزی از این عملیات راه داشته اند و گزارشات محدود است به نظریات و حرفهای نظامیان و گزارشات رسمی در مورد برخی از مأموریت ها. البته بعدها پی بردیم که ایالات متحده قطعات کوماندوی کونگولی ایجاد کرده که طی همان سال، از سوی سازمان ملل متحد به جرم تجاوز جمعی و جنایات دیگر متهم شدند.

از تاریخ بنیانگذاری ارتش امریکا در آفریقا همیشه نقش آن را ناچیز جلوه داده اند. در عین حال، به دور از رسانه ها و افکار عمومی، افسران مرکز فرماندهی همواره در حال انجام مأموریت های سرّی بوده اند و آفریقا را رسماً به عنوان «جبهه جنگ امروز و فردا» معرفی کرده اند.

در حالی که چندین سال است که ما از این فعالیت ها بی اطلاع هستیم، ولی امروز می دانیم که ارتش ایالات متحده در آفریقا، یا آفریکوم به تأیید جنرال دیوید رودریگز در آفریقا «قویاً فعال» بوده، و به تازگی می بینیم که این فعالیت ها با چه ریتمی افزایش داشته و یافته است. با این وجود هنوز نمی دانیم که ارتش ایالات متحده واقعاً در آفریقا چه می کند و به چه علتی فعالیت های نظامی به شکل تساعدی افزایش داشته است.

آدرس الکترونیک متن اصلی

<http://www.mondialisation.ca/entre-2012-et-2013-larmee-etasunienne-est-intervenue-dans-49-pays-africains/5389397>

گاهنامه هنر و مبارزه

۶ جولای ۲۰۱۴

مرکز مطالعات جهانی سازی، ۱ جولای ۲۰۱۴